



*Výročná správa
obce Sady nad Torysou
za rok 2019*

Jún 2020

1. ZÁKLADNÁ CHARAKTERISTIKA OBCE

Obec Sady nad Torysou sa nachádza vo východnej časti Košickej kotliny, v doline Torysy, leží v nadmorskej výške 204 m.n.m. Katastrálne územie obce Sady nad Torysou východne od krajského mesta Košice.

Je situované v Košickom kraji v centrálnej časti okresu Košice – okolie . Rozloha katastrálneho územia obce je 845 ha .

1.1 História obce

Obec Sady nad Torysou sa vyuvinula zlúčením dvoch obcí, Byster a Zdoba, v roku 1964.

Byster – vyvinutá obec je doložená 1332-5. Ležala na dôležitej ceste do Šariša. Patrila benediktínom z Krásnej nad Hornádom. V roku 1828 mala obec 61 domov a 454 obyvateľov. Živili sa poľnohospodárstvom, klčovali lesy, boli známi pestovaním čerešnieň. Za I. ČSR (Československej republiky) boli poľnohospodárska obec. V 1938-45 boli pripojení k Maďarsku. JRD založili 1950. V už vyvinutej dedine sa nachádzala fara, kde slúžil Gregor, celým menom Gregorius sacerdos de Bester. Keď v roku 1337 opisovali hranice majetkov kláštora v Krásnej nad Hornádom, nachádza sa medzi nimi aj osada Byster. Nevieme však odkedy patril Byster kláštoru, ale na základe jeho história je možné sa domnievať, že sa stal už jeho základným majetkom. Podobne ako v Košických Olšanoch, tak sa v stredoveku usadili Nemci aj v Bysteri. To dokladá aj listina, ktorú v Košiciach vystavila mestská rada v roku 1377. Informuje o predaji rolí na území mesta Henrichovi z Bystera. Z toho istého roku sa zachoval opis hraníc obce Byster: Začínali sa pri rieke Torysa, kde sa vlieval Imrichov potok (tečie cez dedinu) do rieky a smerovali na sever, kde sa stretali s hranicami Olčavra, čiže dnešných Košických Olšian. Na juhu hraničili s Košickou Poliankou. Pri opise hraníc sa spomína aj "strata publica" - cesta vedúca z Bystera do Košickej Polianky. Portálny súpis Abaujskej stolice z roku 1427 udáva, že sa v Bysteri nachádzalo 20 port, čiže usadlostí. Aj na jednu portu počítame aspoň päť ľudí, obec mala aspoň sto obyvateľov. Potom však nastal úpadok, čo dokumentuje portálny súpis z roku 1553. Ten udáva, že v Bysteri sa nachádzalo už len 5 port. Obec stále patrila opátstvu. Spis domov Abaujskej stolice z roku 1598 však už udáva, že Byster má 26 domov. Inventár a urbár majetkov opátstva z roku 1608 Byster opisuje ako obec, kde je 7 domov s celými usadlosťami, 4 s polovičnými usadlosťami, 8 želialarov a 4 domy boli prázdne. Desiatkový súpis z roku 1565 udáva, že v Bysteri žilo 11 poddaných sedliakov a traja želialari. Zachovali sa aj osobné mená sedliakov - Kozma (2x), Podas, Polth, Hadarso, Biro, Jwhas, Perselth, Ladna, Kalbeth a Haynal. Mená želialarov boli Bodnar, Pap a Warga. V druhej polovici 16. storočia a začiatkom 17. storočia sa tu nachádzali protestantskí kňazi maďarského pôvodu - kalvíni. Súpis kostolov jágerského biskupstva z konca 17. storočia udáva, že bysterský kalvínsky kostol leží v rozvalinách. Na základe uvedených priezvisiek a prítomnosti kňazov možno dedukovať, že v druhej polovici 16. storočia sa tu rozprávalo prevažne maďarsky. Zmena nastala v 17. a začiatkom 18. storočia. Napríklad v roku 1715 v Bysteri žili len dvaja

sedliaci a dvaja želiari, ale v roku 1720 už osem sedliakov. Konskripcia cirkví a farárov z roku 1746 udáva, že ľud v obci hovoril ako maďarsky, tak aj slovensky. V tom čase sa tu nachádzalo už 104 obyvateľov, z toho 6 rím. katolíkov, 25 gr. katolíkov, 1 luterán, 37 kalvínov a 35 detí. Z toho maďasky hovorili prevažne kalvíni. Lexikón z roku 1773 udáva, že sa tu však rozprávalo prevažne maďarsky, aj Fenyés uvádza v roku 1851 Byster ako maďarsko-slovenskú dedinu. V roku 1851 bola obec podľa zloženia náboženského presvedčenia v takejto skladbe: 180 kalvínov, 149 rím. katolíkov, 50 gr. katolíkov a 21 luteránov. Počet detí nie je uvedený, ale obec mala už 400 dospelých obyvateľov. Po tomto roku sa dedina poslovenčila.

Genéza názvu: 1332 - 1335 - de Bester, de Bestur 1337 - poss., villa Bezter 1337 - de Byster, de Bystra 1427 - Bezther 1537 - Bezther 1565 - Bezther 1598 - Bezter 1773 - slovensky: Bisstar, maďarsky: Beszter 1808 - slovensky: Bystar, maďarsky: Beszter 1851 - slovensky: Bisztár, maďarsky: Beszter 1903 - slovensky: Byster (Bystrian) 1906 - slovensky: Bester Historik Branislav Varsik udáva, že názov obce je slovenského (slovanského) pôvodu, ale jeho ďalšie modifikácie sú dôsledkom toho, že v obci sa permanentne neudržalo pôvodné slovanské obyvateľstvo, a tak ako obec, aj on v určitých časoch prešiel pomáďarčením. Pravdepodobne vznikol od slova "bystrý", čo môže poukazovať na vlastnosť potoka, ktorý preteká obcou.

Zdoba – obec je doložená 1337. Patrila benediktínom z Krásnej nad Hornádom. V roku 1828 mala 33 domov a 282 obyvateľov. V 16. storočí prešla do majetku Gašpara Serédyho, od 1562 patrila jezuitom v Trnave, 1776 študijnému fondu, v 19. storočí semináru v Ostrihome. Po 1918 boli obyvatelia zamestnaní prevažne v poľnohospodárstve. Obec bola 1938-45 pripojená k Maďarsku. Zdoba taktiež priamo susedila s Krásnou nad Hornádom a dozaista patrila k základnému majetku opátstva, avšak sa nezachovali dokumenty z 12. a 13. storočia, ktoré by opísali, ako opátstvo tento majetok nadobudlo. Prvá písomná zmienka o obci, ktorá sa zachovala, teda pochádza z čias, kedy už Zdoba bola rozvinutá dedina. Historik Branislav Varsik sa domnieva, že história Zdoby dozaista siaha do 12. storočia. Opátstvo v Krásnej naviac získalo aj dedinu Hrašovík, ktorá sa nachádza severne od Zdoby, takže o Zdobu neboli ani žiadne spory so susedmi. Portálny súpis Abaujskej stlice z roku 1427 udáva, že v Zdobe bolo 17 port, čiže usadlostí. Ak na jednu portu počítame aspoň päť obyvateľov, v Zdobe žilo minimálne 85 ľudí. Potom však dedina prešla úpadkom, pretože portálny súpis z roku 1553 udáva, že v Zdobe sa nachádzali iba dve porty.

Súpis domov Abaujskej stlice z roku 1598 udáva, že v Zdobe sa nachádzalo 10 domov, ktoré však už nepatrili krásňanskému opátstvu, ale ostrihomskej kapitule. Inventár a urbár krásňanského opátstva z roku 1608 udáva, že v Zdobe sa nachádzajú 4 domy s celými sesiami, 4 domy s polovičnými sesiami a 4 domy prázdne. Desiatkový súpis z roku 1565 udáva, že v Zdobe žije 11 sedliakov a jeden želiar. Ich mená sú nemeckého, maďarského a neistého pôvodu, prípadne sú nečitateľné. V posledných dvoch storočiach stredoveku teda v dobe došlo k pretrhnutiu kontinuity slovenského obyvateľstva a podobne ako v Košických Olšanoch a v Bysteri aj tu došlo k výraznejšiemu usadeniu nemeckého obyvateľstva. Aj v roku 1565 sa tu vyskytujú nemecké mená, aj keď v tom čase bol do týchto oblastí výrazný prílev maďarského obyvateľstva, ktoré utekali na sever pred Turkami. Na prelome 17. a 18.

storočia sa Zdoba takmer úplne vyľudnila. Súpis poddaných z roku 1715 udáva, že tu žili len dva poddaní, v roku 1720 dokonca len jeden poddaný. Poznámka v súpise z roku 1715 uvádza, že v obci sa nachádzajú opustené a spustnuté domy. Po roku 1720 sa do obce stáhovalo nové, prevažne slovenské gréckokatolícke obyvateľstvo. Konskripcia cirkví a farárov z roku 1746 udáva, že v Zdobe sa rozpráva slovensky a maďarsky, pričom prevláda slovenčina. Podľa vierovyznania vyzerala skladba obyvateľstva takto: 10 rím. katolíkov, 30 gr. katolíkov, 2 luteráni, 3 kalvíni a 5 detí. V roku 1746 mala teda obec 50 obyvateľov a jedného gréckokatolíckeho farára, ktorý kázal v tunajšom drevenom kostlíku. Lexikón z roku 1773 udáva, že v Zdobe sa rozpráva prevažne po slovensky. Podľa sčítania obyvateľov v roku 1900 sa tu k slovenskej národnosti hlásilo 96,9 percent obyvateľov.

Genéza názvu:

1335 - 1382 Sdoba
1337 - 1437 - 1558 - poss. villa Sdoba, Zdoba
1385 - Blasius de Zdoba
1410 - 1769 - Ozdoba
1410 - 1769 - Ozdoba
1427 - Zdoba
1553 - Zdoba
1565 - Zdoba
1608 - Zdoba
1746 - poss. Zdoba
1808 - slovensky: Zdoba
1851 - Zdoba
1903 - slovensky: Zdoba, maďarsky: Zdoba
1906 - slovensky: Zdoba, maďarsky: Zdoba
1913 - úradne maďarsky: Izdoba

Historik Branislav Varsík označuje pôvod názvu obce nasledovne: "Názov Zdoba je slovanského pôvodu a pochádza od osobného mena Zdoba, ktoré zasa pochádza od abstrakta zdoba; staroslovanské zdobný značilo dobrý. Názov dediny Zdoba však neprešiel prirodzeným vývinom v slovenskej reči a nezachoval sa so sufikom, lebo už v stredoveku bola v Zdobe a na jej najbližšom okolí pretrhnutá kontinuita pôvodného slovenského obyvateľstva. Slováci, ktorí sem začali prenikať v novoveku, zvlášť v 18. storočí, prevzali späť maďarskú formu názvu Zdoba, teda bez sufiku."

1.2 Súčasnosť:

V roku 2019 žilo v obci Sady nad Torysou približne 1984 obyvateľov. V obci žije ekumenické spoločenstvo dvoch farností a jednej filiálky. V časti obce Byster sa nachádza farnosť Reformovanej kresťanskej cirkvi, ktorej prislúcha kostol v dejinách vedený ako Kalvínsky kostol z roku 1827. Ďalším kostolom v tejto časti obce je kostol sv. Jána Nepomúckeho prislúchajúci Rímskokatolíckej cirkvi, ktorá je filiálkou farnosti Košická

Polianka. V časti obce Zdoba prevažnú väčšinu obyvateľov tvoria veriaci Gréckokatolíckej kresťanskej cirkvi, ktorých kostol je zasvätený Nanebovzatia Panny Márie z roku 1805, upravený v roku 1912.

V obci pôsobí niekoľko lekárov v miestnom zdravotnom stredisku, ktorého súčasťou je aj novozriadená lekáreň.

K zvyšovaniu kvality života prispievajú svojou činnosťou telovýchovné jednoty a iné verejnoprospešné spolky.

1.3 Obecné insignie: erb, pečatidlo, vlajka obce

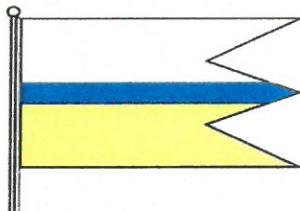
ERB: - tvorí v modrom poli štítu zlaté /žlté/ mlynské koleso, nad ním strieborná /biela/ hviezda.



Pečatidlo:



Vlajka obce:



Obecná vlajka má podobu troch pozdĺžnych pruhov bieleho, modrého a žltého. Vlajka má pomer strán 2 : 3 a ukončená je tromi cípmi, t. j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu. Farebnosť pruhov na vlajke je daná farbami obecného erbu.

2. SAMOSPRÁVA OBCE

2.1 Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Sady nad Torysou

Sídlo: Bystre č. 189, 044 41 Sady nad Torysou

IČO: 00324680

Štatutárny orgán obce: Iveta Tomková – starostka obce

Telefón: 055/ 6854 130, 0907 953 804

E-mail: ocusady@gmail.com

Webová stránka: www.sadynadtorysou.sk

Starostka obce : Iveta Tomková

Kontrolór obce : Ing. Anton Ivan

Poslanci obecného zastupiteľstva:

Peter Bittó - zástupca starostky

Ing. František Hertneki

Bc. Melánia Valčíšová

Ing. Silvia Konrádyová

Ing. Zoltán Béreš

Ing. Matúš Čiernik

Milan Myjavec

Mária Točšáková

2.2 Pamiatky

V obci sú evidované Národné kultúrne pamiatky zapísané ÚZPF SR :

- v k. ú. Bystre Pomník padlým v I. svetovej vojne, zapísaný v ÚZPF pod č. 1 337

- v k. ú. Bystre Rímskokatolícky kostol sv. Jána Nepomuckého, zapísaný v ÚZPF č. 10

821, súpisné číslo 196, postavený v 13 storočí.

2.3 Významné osobnosti obce

V doterajších zápisoch v dejinách obce nie je zápis o významnej osobnosti obce.

2.4 Výchova a vzdelávanie

V roku 2019 výchovu a vzdelávanie detí v obci zabezpečovala :

- Základná škola – v sledovanom období pracovalo na škole 6 pedagogických zamestnancov a jeden asistent učiteľa v 5 triedach a 1 nultom ročníku. Rozdelenie tried: 3 špeciálne triedy – 2 ročník, 3 a 4 ročník A variant, 6 ročník a 7 ročník A a B variant, 5,8,9 ročník A variant. 2 bežné triedy 0 a 1 ročník, 2,3,4 ročník. Školu navštevujú iba deti marginalizovanej rómskej komunity. 53 detí.

- Materská škola Zdoba – 1 trieda s 22 žiakmi
- Materská škola Byster – 2 triedy so 44 žiakmi

Súčasťou Materskej školy Byster je školská jedáleň s kapacitou 120 stravníkov, ktorá zároveň dodáva stravu aj do Materskej školy Zdoby, kde je zriadená výdajňa stravy pri Materskej škole Zdoba.

Od 1.9.2020 bola znova otvorená Školská jedáleň pri Základnej škole Zdoba

2.5 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť občanom obce poskytuje Zdravotné stredisko, ktoré sa nachádza v časti obce Byster, kde sa nachádza aj lekáreň. Pôsobí tu :

- Lekár pre dospelých
- Lekár pre deti
- Lekár – zubár

V budove zdravotného strediska občanom poskytuje svoje služby aj lekáreň smile s.r.o.

2.6 Sociálne zabezpečenie

Sociálna starostlivosť je zabezpečená formou opatrovateľskej služby.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na : opatrovateľskú službu.

V danom roku mala obec uzavorené pracovné zmluvy so 4 opatrovateľkami, s ktorých 3 sa starajú o blízkych príbuzných v domácom prostredí a jedna opatrovateľka sa stará o občana našej obce.

V časti obce Zdoba sa nachádza sociálne zariadenie MAJÁK n.o. Poskytuje celoročnú a nepretržitú starostlivosť podľa individuálnych rozvojových plánov, sociálne poradenstvo a sociálne služby tejto skupine mladých ľudí.

MAJÁK n.o. je nezisková organizácia, ktorá bola založená Združením rodičov a priateľov hluchoslepých detí na Slovensku v roku 2003. Je to jediné zariadenie pre hluchoslepých a viacnásobne postihnutých dospelých ľudí na Slovensku, ktorého prevádzka začala v roku 2007 po rozsiahlej rekonštrukcii.

V rámci sociálnej starostlivosti sa v obci nachádza zariadenie Detského domova s kapacitou 8 detí v časti obce Byster.

2.7 Šport a kultúra

V oboch častiach obce sa nachádzajú futbalové ihriská so šatňami. Tu pôsobia :

Telovýchovná jednota „F.C Zdoba“ a Telovýchovná jednota Mladosť – Byster.

Kultúrny život v obci je zabezpečený akciami usporiadanými obecným úradom /kultúrnymi akciami- ples, kultúrne vystúpenia/ a Jednota dôchodcov – ZO Byster. Pravidelne organizuje posedenie dôchodcov pri čaji a vianočné stretnutia.

2.8 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci:

V obci sú tri predajne potravín a dva pneuservisy s týmito službami:

- opravy, prezúvanie a vyvažovanie kolies plechových a elektronových pomocou mikroprocesorovej elektronickej vyvažovačky.
- predaj pneumatík a náhradných dielov
- Firma Stone s.r.o. so sídlom v časti obce Byster č. 275 – ponúka výrobky z prírodného kameňa ako je Žula, Mramor, Onyx či Vápenec a taktiež technický kameň Tehcnistone. Špecializáciou spoločnosti sú najmä kuchynské pracovné dosky, obklady, dlažby, krby, parapety a schody.
- Firma HYDROTHERM spol. s.r.o. so sídlom v časti obce Byster – spoločnosť realizuje stavby v oblasti enviromentálneho programu: vodovody, kanalizácie, vrátane prípojok ČOV .

V roku 2019 evidovala obec troch samostatne hospodáriacich roľníkov, ktorí sa zaoberajú rastlinnou a živočíšnou výrobou. SHR v obci :

Vladimír Lacko

Ing. Jozef Vaško

Ing. Štefan Gédra

3. ROZPOČTOVÉ HOSPODÁRENIE

Pôvodný /bežný a kapitálový/ rozpočet príjmov a výdavkov obce Sady nad Torysou bol na rok 2019 schválený uznesením č.15/2019, dňa 18.2.2019 Obec v roku 2019 upravovala schválený rozpočet 6 rozpočtovými opatreniami:

- RO č.1 bolo schválené uznesením č. 26/2019, dňa 08.04.2019
- RO č.2 bolo schválené uznesením č. 39/2019 dňa 17.06.2019
- RO č.3 bolo schválené uznesením č. 70/2019,dňa 16.12.2019
- RO č.4 bolo schválené uznesením č. 71/2019,dňa 16.12.2019
- RO č.5 bolo schválené uznesením č. 78/2020,dňa 06.03.2020
- RO č.6 bolo schválené uznesením č. 78/2020, dňa 06.03.2020

	Schválený rozpočet	Po úprave
Bežné príjmy	982 654	1 049 075
Bežné výdavky	786 463	877 294
Kapitálové príjmy	0	5 700
Kapitálové výdavky	155 000	165 888
FO - príjmové	13 834	14 934
FO - výdavkové	22 260	22 260
PRÍJMY :	996 488	1 069 709
VÝDAVKY:	963 723	1 065 442

3.1 Údaje o plnení príjmovej časti

Podstatnými zdrojmi príjmov obce Sady nad Torysou boli:

- miestne dane a poplatky od fyzických a právnických osôb
- transfer zo ŠR na krytie výdavkov školstva a ďalších prenesených kompetencií
- ostatné príjmy vlastné
- nájom z prenajatých priestorov /ZS, Pošta, MILK – AGRO, bytový dom/
- dividendy VVS Košice

POL	Text	Plnenie	Rozpočet	% plne nia
111003	Výnos dane z príjmov	634 732,36	624 560,0	101,6
121001	Daň z pozemkov	12 551,15	18 000,00	69,7
121002	Daň zo stavieb	10 017,56	12 700,00	78,9
121003	Daň z bytov	31,80	40,00	79,54
133001	Daň za psa	1 313,64	1 350,00	97,3
133013	Vývoz TDO	24 014,97	27 550,00	87,2
212	Príjem z nájmu	52 062,24	50 385,00	103,3
221004	Správne a iné poplatky	20 747,52	22 181,00	93,5
222003	Pokuty, penále	116,00	116,00	100,00
223-	Príjmy za poplatky od občanov za služby	26 210,53	29 962,00	87,5
229-	Odber vody – rómska osada	282,00	310,00	91,0
231	Príjem z predaja HM	5 700,00	5 700,00	100,0
243	Úroky z vkladov	358,66	320,00	112,1
292008	Z výťažkov lotérie a hier	150,34	251,00	59,9
292017	Preplatky – VSE,SPP	758,37	2 324,00	32,6
292019	Refundácie - energie	12 967,47	13 945,00	93,0
311	Dni obce - sponzorské	300,00	300,00	100
312	Príjmy účelovo viazané zo ŠR	238 967,25	244 781,00	97,6
453	Zostatok FP 2018 - účelovo viazané	13 834,00	13 834,00	0
456002	Finančná zábezpeka BD	1 100,00	1 100,00	0
		1 056 215,86	1 069 709,00	98,7

3.2 Údaje o čerpaní výdavkov

Bežné výdavky:

- zabezpečenie vývozu TDO v obci
- zabezpečenie vývozu VKK v obci
- náklady na energiu v obci /verejné osvetlenie/
- náklady na energiu v budove Ocú
- náklady na teplo
- výdavky na mzdy, tovary a služby pre školské zariadenia
- výdavky na mzdy ,tovary a služby pre pracovníkov Ocú

Kapitálové výdavky:

- stojan na pitnú vodu s vodomerom rómska osada
- znalecké posudky

Údaje o čerpaní finančných prostriedkov za rok 2019

SÚ FNC	POL	Text	Čerpanie	Rozpočet	% plnenia
		OBEC			
0111	610	Tarifné platy, príplatky, odmeny	100 868,85	95 180,98	106
0111	620	Poistenie	37 751,35	34 621,04	109,0
0111	631	Cestovné náhrady	17,10	65,00	29,3
0111	632	Energie, vodné, služby poštové, telekomunikácie	17 494,54	19 788,00	88,4
0111	633	Výdavky – všeob. mat. a iné	10 183,89	18 483,00	55,1
0111	634	Poistenie Ocú	897,57	1 300,00	69,0
0111	635	Údržba- objektov, údržba interiéru, prac. strojov	11 415,07	17 995,00	63,4
0111	637	Školenie, , revízia komínov, dohody, stravné lístky ostatné služby	41 851,15	60 490,00	69,2
0111	641+642	Príspevky členské, nemoc. dávky, Spoločný úrad	6 844,70	8 942,00	76,5
0111	651	Splácanie úrokov ŠFRB	5 362,67	6 000,00	89,4
0111	711001	Nákup pozemkov	0	35 000,00	0,0
0111	711005	Územný plán obce	0	5 000,00	0,0
0111	714004	Nákup - TRaktor	0,00	25 000,00	0,0
0111	716	Znalecké posudky+ PD	820,0	5 000,00	16,4
0111	717001	Stojan s vodomerom	4 071,60	10 000,00	40,7
0111	717003	Rekonštrukcia – soc,zariadenia ocu	0	8 000,00	0
0111	719014	Vratky – Územný plán obce	3 789,92	4 000,00	94,7
0111	821005	ŠFRB - splátky úveru	22 458,25	22 260,00	100,9
0111		S Ú Č E T 1	263 826,66	377 125,02	70,0
0160	63-	Volby NR SR	3 148,37	3 148,37	100,0
0320	63-	Údržba HP, Technik PO, členské PO	499,92	500,00	100,0
0412	63-	Pracovný materiál §52	94,64	95,00	99,6
0451	63-	PHM, poistenie MV, údržba, zimná údržba MK	2 101,41	3 500,00	60,0
0460	635-	Rekonštrukcia - MK Byster	1 104,79	37 000,00	3,0
0510	63-	Odvoz TDO+VKK	36 607,40	45 500,00	80,5
0540	63-	Verejná zeleň	1 043,20	2 800,00	37,3
0640	63-	Verejné osvetlenie	15 687,54	14 500,00	108,2
0760	63-	Energia, vodné, stočné - zdravotné stredisko	12 369,56	13 069,00	94,6
0810	6—	Príspevky - TJ Byster, Zdoba, ZTP-Byster	11 398,48	11 420,00	99,8
0820	637 -	Kultúrne podujatia	7 137,88	7 160,0	99,7
0840	6—	DS Byster, Zdoba - vodné, stočné, príspevky, materiál	12 542,53	14 750,00	85,0
		S Ú Č E T 2	103 735,72	153 442,37	67,60

SÚ FNC	POL	Text	Čerpanie	Rozpočet	% plne nia
		PREDŠKOLSKÉ ZARIADENIA			
09111	61-	Tarifné platy MŠ + príplatky	97 397,54	93 020,00	104,7
09111	62-	Odvody do poisťovní	34 534,53	32 497,00	106,3
09111	632	Energie	13 671,97	16 720,00	81,8
09111	633-	Všeobecný materiál MŠ	4 971,39	6 327,00	78,6
09111	635	Údržba objektov	1 595,67	2 000,00	79,8
09111	637	Všeobecné služby	51,89	250,00	20,80
09111	64-	Nemocenské dávky	229,43	350,00	65,6
		SÚČET 3	152 452,42	151 164,00	100,9
		ZÁKLADNÁ ŠKOLA			
09121	61-	Tarifné platy+ príplatky	127 445,92	128 654,00	99,1
09121	62-	Odvody do poisťovní	46 205,87	55 397,00	83,4
09121	63-	Všeobecný materiál ZŠ, energie , služby, údržba	27 612,96	48 230,00	57,3
09121	642015	Nemocenské dávky	891,95	2 700,00	33,0
09121	71...	Rekonštrukcia a modernizácia zákl. školy /byt/	0,00	20 000,00	0,0
		SÚČET 4	202 156,70	254 981,00	86,0
		CENTRÁ VOLNÉHO ČASU			
09502	641+642	Centrá voľného času	1 892,90	2 700,00	70,1
		SÚČET 5	1 892,90	2 700,00	70,1
		ŠKOLSKÉ STRAVOVANIE			
09601	61-	Tarifné platy	38 814,03	33 149,88	117,1
09601	62-	Odvody do poisťovní	12 015,99	11 721,56	102,5
09601	63-	Potraviny, čistiace, materiál	17 044,58	20 504,00	83,1
09601	632-	Energie	394,31	427,00	92,3
09601	635	Oprava, údržba objektov	15 514,13	15 575,00	99,6
09601	64-	Nemocenské dávky	0,00	200,00	0,00
09601	637027	Dohody o vykonaní práce	506,25	1500,00	33,8
09601	71-	Rekonštrukcia objektov šj	0,00	15 700,00	0,00
		SÚČET 6	84 289,29	98 777,44	85,3
		OPATROVATEĽSKÁ SLUŽBA			
1012	610+620	Tarifný plat + odvody	21 525,41	20 675,00	104,1
		SÚČET 7	21 525,41	20 675,00	104,1
		DÁVKА V HMOTNEJ NÚDZI			
1070	63-	Potraviny HN, školské pomôcky , pohrebné náklady	3 587,63	6 577,00	54,5
		SÚČET 8	3 587,63	6 577,00	54,5
		Celkový súčet /1,2,3,4,5,6,7,8/	833 466,73	1 065 441,83	78,2

Po prehodnotení celkového čerpania výdavkovej časti rozpočtu, môžeme konštatovať, že úlohy určené rozpočtom boli vecne s p l n e n é.

Dosiahnuté skutočné príjmy a výdavky obce Sady nad Torysou v roku 2019

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2019 v EUR
Bežné príjmy spolu	1 035 581,86
Bežné výdavky spolu	798 138,96
Bežný rozpočet - prebytok	237 442,90
Kapitálové príjmy spolu	5 700,00
Kapitálové výdavky spolu	12 869,52
Kapitálový rozpočet - schodok	- 7 169,52
Rozdiel bežného a kapitálového rozpočtu - prebytok	230 273,38
<i>Vylúčenie z prebytku – nevy čerpané dotácie a cudzie prostriedky</i>	29 295,57
<i>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</i>	222 749,13
Prijmy z finančných operácií	14 934,00
Výdavky z finančných operácií	22 458,25
Rozdiel finančných operácií	- 7 524,25
Príjmy spolu	1 056 215,86
Výdavky spolu	833 466,73
Hospodárenie obce	222 749,13
<i>Vylúčenie z prebytku</i>	29 295,57
Upravené hospodárenie obce	193 453,56

- tvorba rezervného fondu **193 453,56 Eur**

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákonač.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadani prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú : spolu vo výške 29 295,57**

a) nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na bežné výdavky poskytnuté v roku 2019v **sume 24 005,80** Eur a to na :

- 21 057,00 Eur FP základná škola
- 77,00 Eur FP na učebnice základná škola
- 2 871,80 Eur FP hmotná núdza

b) nevyčerpané prostriedky z rozpočtového účtu **školského stravovania na stravné a réžiu** podľa ustanovenia §140-141 zákonač.245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v **sume 4 189,77 EUR**, ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č.523/2004 Z. z. o

rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
 c) cudzie prostriedky prijaté ako zábezpeku na nájomné vo výške **1 100 EUR**

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2019 vo výške **193 453,56 Eur.**

3.4 Prehľad čerpania podľa programov

Názov programu	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Čerpanie	% plnenia
1 Všeobecné verejné služby -obec	349 127,00	377 544,02	264245,30	69,99
2 Všeobecné verejné služby ŠR	0	3148,37	3148,37	100
3 Ochrana pred požiarmi	500,00	500,00	499,92	99,98
4 Doprava+ komunikácie	40500,00	40500,00	3206,20	7,92
5 Ochrana životného prostredia	46000,00	48300,00	37600,00	77,95
6 Bývanie, občianska vybavenosť	13350,00	14500,00	15687,54	108,19
7 Všeobecná zdravotná starostlivosť	7 125,00	13069,00	12369,56	94,65
8 Rekreácia, kultúra, náboženstvo	31990,00	33330,00	31078,89	93,25
9 Vzdelávanie	448587,00	507622,44	440791,31	86,83
10 Sociálne zabezpečenie	26544,00	26928,00	24789,04	92,06
S P O L U	963723,00	1065441,83	833466,73	78,23

3.5 Hospodárenie fondov

Názov fondu	Počiatočný stav k 1. 1. 2019	Tvorba	Čerpanie	Konečný stav k 31. 12. 2019
Rezervný fond	179 118,26	92 353,15	0	271 471,41

3.6 Bilancia aktív a pasív

Aktíva, t.j. majetok spolu podľa účtovnej závierky k 31. 12. 2019 predstavuje sumu 3 024 028,90 Eur.

Pasíva, t.j. vlastné zdroje krytie a záväzky podľa účtovnej závierky k 31. 12. 2019 predstavujú sumu 3 024 028,90 Eur.

Členenie aktív:

Aktíva	k 1. 1. 2019	k 31. 12. 2019
Dlhodobý nehmotný majetok	15 678,00	15 678,00
Pozemky /031/	322 255,63	322 818,84
Imelecké diela /032/	498,00	498,00
Stavby/021/	1 696 045,89	1 609 760,45
Samostatne hnutel'né veci /022/	11 971,72	3 935,32
Dopravné prostriedky /023/	977,75	346,00
DDHM /028/	9 507,58	4 668,19
Obstaranie DHM /042/	74 238,15	79 246,15
Dlhodobý hmotný majetok	2 115 494,72	2 021 272,95
Dlhodobý finančný majetok - akcie VVS	341 465,84	341 465,84
Zásoby	72,75	273,60
Odberatelia – účet 311	0	29,50
Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí - 318	18 996,61	12 257,31
Pohľadávky z daňových príjmov obcí - 319	5 818,62	5 812,63
Pohľadávky voči zamestnancom - 335	98,05	156,12
Iné pohľadávky- 378	1 186,10	1 069,25
Krátkodobé pohľadávky	26 099,38	19 324,81
Pokladnica - 211	1 249,14	546,46
Ceniny - 213	0,00	0,00
Bankové účty - 221/261	411 044,87	625 467,04
Poskytnuté finančné výpomoci	6 127,86	0
Náklady budúcich období - 381	0	0
Casové rozlíšenie	0	0
Majetok S P O L U	2 917 232,56	3 024 028,90
z toho neobežný majetok	2 472 638,56	2 378 416,79
obežný majetok	444 594,00	645 612,11

Členenie pasív:

Pasíva	k 1. 1. 2019	k 31. 12. 2019
Nevysporiadany výsledok hospodárenia minulých rokov - 428	1 729 280,00	1 871 942,97
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	148 310,37	144 118,98
Výsledok hospodárenia	1 877 590,43	2 016 061,95
Ostatné krátkodobé rezervy - 323	1 000,00	1 000,00
Prijaté preddavky	370,40	187,80
Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce - 357	13 833,07	24 005,80
Dodávatelia - 321	1 837,00	2 033,00
Iné záväzky - 379	297,57	372,79

Zamestnanci - 331	25 274,83	26 538,23	
Zúčtovanie - sociálne poistenie a zdr .poistenie - 336	14 679,23	15 549,66	
Ostatné priame dane - 342	4 397,73	4 033,62	
Ostatné dlhodobé záväzky - 479	551 183,96	528 725,71	
Záväzky - S P O L U	612 873,79	603 009,82	
Výnos budúcich období - 384	426 768,34	404 957,13	
Vlastné imanie a záväzky	2 917 232,56	3 024 028,90	

3.7 Finančné usporiadanie vzťahov

Obec prijala v roku 2019 nasledovné transfery:

a/ Finančné usporiadanie voči štátному rozpočtu

P. č.	Poskytovateľ	Prijatý transfer	Účel	Použitie	Rozdiel
1.	Okresný úrad-odbor školstva	205 514,00	Normatívne fin. prostriedky pre ZŠ	184 457,00	21 057,00
2.	Okresný úrad-odbor školstva	2 727,00	Na predškolskú výchovu - MŠ	2727,00	0,00
3.	Okresný úrad-odbor školstva	2400,00	Nenormatívne FP – soc.znevýhod. prostredie	2400,00	0,00
4.	Okresný úrad-odbor školstva	1 638,00	Vzdelávacie poukazy	1 638,00	0,00
5.	Okresný úrad-odbor školstva	173,00	ZŠ – príspevok na učebnice	96,00	77,00
6.	Okresný úrad odbor starostlivosti o ŽP	163,92	Prenesený výkon ŠS	163,92	0,00
7.	Ministerstvo vnútra SR sekcia VS	647,13	Prenesený výkon ŠS-REGOB	647,13	0,00
8.	Okresný úrad-organizačný odbor	3 674,44	Voľby	3260,43	414,01
9.	ÚPSVaR Košice	10 302,00	Stravné pre deti v hmotnej núdzi	7 430,20	2 871,80
10.	ÚPSVaR Košice	298,80	Školské potreby pre deti v hmotnej núdzi	298,80	0,00
11.	ÚPSVaR Košice	655,86	Osobitný príjemca	655,86	0,00
12.	ÚPSVaR Košice	73,02	Rodičovský príspevok	73,02	0,00
13.	Ministerstvo vnútra SR	27,60	Register adries	27,60	0,00
14.	ÚPSVR §50j	7 954,10	§50j	7954,10	0,00
15.	ÚPSVR §54	2 718,38	§54	2 718,38	0,00

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom

b/ Finančné usporiadanie voči právnickým a fyzickým osobám

Obec Sady nad Torysou v roku 2019 poskytla dotácie v súlade so VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce Sady nad Torysou, ktoré bolo schválené obecným zastupiteľstvom

Žiadateľ dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2019	Suma použitých prostriedkov v roku 2019	Rozdiel k 31.12.2019
Telovýchovná jednota MLADOST Č Bystre	4 000,00	4 000,00	0,00
Telovýchovná jednota „F.C. Zdoba“	4 000,00	4 150,00	0,00
Jednota dôchodcov – Sady nad Torysou	1 600,00	1 000,00	0,00
Centrá volného času	1 547,52	1 547,52	0,00
Reformovaná kresťanská cirkev	4 000,00	4 000,00	0,00
Rímskokatolícka cirkev	4 000,00	4 000,00	0,00
Gréckokatolícka cirkev	4 000,00	4 000,00	0,00

3.7 Prehľad o stave a vývoji dlhu

Obec Sady nad Torysou za rok 2019 nemá dlh.

Obec spláca úver ŠFRB. Schválená výška úveru zo ŠFRB bola v sume 720 811,58 € (Úverová zmluva číslo: 806/256/2010). Zostatok k 31. 12. 2019 bol v sume **518 292,38 €**.

Splátka istiny bola v sledovanom roku vyplatená vo výške 22 458,25 € a splátka úrokov bola vo výške 5 362,67 Eur.

Tento úver sa nepočítá do dlhovej záväzenosti obce a to podľa ustanovenia § 17, odstavca 8 zákona č. 583/2004

Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3.8 Prehľad o hospodárení rozpočtových organizácií obce

V pôsobnosti obce nie sú zriadené rozpočtové organizácie.

4. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH A NÁKLADOCH

4.1 Výnosy - popis a výška významných položiek

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	K 31.12.2018	K 31.12.2019
Tržby - služby	602	27169,65	33090,26
Aktivácia materiálu	624	0	0
Daň. výnosy samosprávy	632	572 709,08	662140,24
Výnosy z poplatkov	633	30 680,05	31339,58
Pokuty, penále	645	271,00	116,00
Ostatné výnosy	648	75849,34	69513,25
Zúčtovanie rezerv	653	40,00	1000,00
Zúčtovanie ost. opravných položiek z prevádzkovej činnosti	658	3795,92	0,00
Úroky	662	291,05	358,66
Výnosy z dlhodobého finančného majetku	665	4114,80	0
Výnosy samosprávy z bežných transférov zo ŠR	693	171435,37	227 926,83
Výnosy samosprávy z kapitálových transférov zo ŠR	694	36155,74	26744,29
Výnosy samosprávy z bež. trasnferov od ostatných subjektov mimo ver.správy	697	1 700,00	300,00
Spolu		924 212,00	1052529,11

4.2 Náklady - popis a výška významných položiek

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	31.12.2018	31.12.2019
Spotrebované nákupy	501 Spotreba materiálu	35325,27	57411,31
	502 Spotreba energie	46725,55	48128,30
Služby	511 Opravy a udržiavanie	8675,65	29328,04
	512 Cestovné	87,78	118,89
	513 Reprezentačné	617,79	2004,35
	518 Ostatné služby	96240,17	80137,63
Osobné náklady	521 Mzdové náklady	335117,66	385284,17
	524 Zákonné soc.poistenie	102266,63	135822,40
	527 Ostatné soc. poistenie	10188,29	10264,39
	548 Ostatné náklady na prevádz. činnosť	13138,16	7079,16
	544 pokuty,penále	5,00	0,00
Odpisy, rezervy a opravné položky	551 Odpisy	96747,79	100856,92
	553 Tvorba rezerv	1000,00	1000,00
	562 Úroky /ŠFRB/	5634,74	5362,67
Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	568 ostatné fin. náklady	1114,64	809,79
	585 transfery	1647,84	1547,52
	586	21316,60	21945,38
S P O L U		775 849,56	908 338,94

5. PREHĽAD O POSKYTNUTÝCH ZÁRUKÁCH

Obec neposkytla v roku 2019 žiadne záruky.

6. ÚDAJE O PODNIKATEĽSKEJ ČINNOSTI

Obec nevykonávala v roku 2019 podnikateľskú činnosť, preto nevytvorila ako účtovná jednotka zisk, ani stratu z podnikateľskej činnosti.

7. UDALOSTI OSOBITNÉHO VÝZNAMU

Po skončení účtovného obdobia v obci Sady nad Torysou, nenastali žiadne udalosti osobitného významu.

8. PREDPOKLADANÝ BUDÚCI VÝVOJ ČINNOSTI

Z hľadiska budúcich cieľov Obec Sady nad Torysou aj ďalej bude prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie na ktoré bola zriadená a prenesené úlohy štátnej správy, tak ako je to stanovené v zákone č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce. Všetky nutné zmeny, ktoré obec bude v budúcnosti realizovať budú mať jediný cieľ a to zvýšenie starostlivosti o všeobecný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov.

Rozpočet obce na rok 2020:

• Príjmová časť: 1 177 439 Eur

- bežný rozpočet	1 071 378 Eur
- kapitálový rozpočet	46 060 Eur
- FO príjmové	60 001 Eur

• Výdajová časť: 1 169 723 Eur

- bežný rozpočet	957 323 Eur
- kapitálový rozpočet	189 600 Eur
- FO výdavkové	22 800 Eur

9. NÁKLADY NA ČINNOSŤ V OBLASTI VÝSKUMU A VÝVOJA

Obec nemala v roku 2019 žiadne náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja.

10. NADOBUDNUTIE VLASTNÝCH AKCIÍ

Obec v roku 2019 nenadobudla žiadne vlastné akcie, dočasné listy, obchodné podiely a akcie.

11. ORGANIZAČNÁ ZLOŽKA V ZAHRANIČÍ

Obec nemala, nemá a ani neplánuje mať žiadnu svoju organizačnú zložku v zahraničí.

Iveta Tomková
starostka obce

Vypracovala: Mgr. Monika Zátorská

Prílohy:

Súvaha k 31.12.2019

Výkaz ziskov a strát k 31.12.2019

Poznámky k 31.12.2019

Správa audítora k účtovnej závierke za rok 2019